

Annex 11

Public Redacted

From: Trial Chamber VI Communications
Sent: 02 May 2024 14:03
To: Naouri, Jennifer; D33 Said Defence Team
Cc: Trial Chamber VI Legal Team; Trial Chamber VI Communications; [REDACTED]
Subject: RE: séance de l'après midi/santé Monsieur Said/URGENT

[ICC] RESTRICTED

Dear Defence,

The Chamber has taken note of your email and your request to cancel this afternoon's session.

The Chamber is mindful of its obligations pursuant to article 64(2) of the Statute to ensure that the trial is fair and expeditious. The Chamber is conscious that much time has been lost recently and P-0622 is ready to testify. In this regard, the Chamber also has an obligation to ensure the wellbeing of witnesses. In addition, the Chamber notes from the Defence's email that Mr Said spoke to the Medical Officer yesterday and he has not altered his recommendations for the sitting schedule for the remainder of this week.

To that end, the Chamber wishes to continue sitting this afternoon to have the Prosecution complete its examination in chief, which as the Defence is aware, takes a very short amount of time. In addition, the Chamber extends the lunch break by an additional half an hour to give Mr Said further time to rest. Accordingly, the Chamber would resume hearings at 15:00.

Kind regards,
 Trial Chamber VI

From: Naouri, Jennifer <[REDACTED]>
Sent: Thursday, May 2, 2024 1:19 PM
To: Trial Chamber VI Communications [REDACTED]
Cc: Trial Chamber VI Legal Team [REDACTED]; D33 Said Defence Team
Subject: séance de l'après midi/santé Monsieur Said/URGENT

Certaines personnes qui ont reçu ce courrier ne reçoivent pas souvent du courrier de la part de [REDACTED].
[Découvrez pourquoi cela est important](#)

Chère Chambre de première instance VI,

Monsieur Said me dit qu'il se sent très faible et qu'il n'a pas la force de participer à la séance de l'après-midi.

Il a fait de son mieux, comme toujours, mais la semaine est éprouvante pour lui et les conditions d'audience ne lui permettent pas de récupérer réellement. Il a besoin de s'allonger dans un environnement propice au repos, et il ne tient pas physiquement là tout de suite. [REDACTED]

Il fait toujours son possible pour participer aux audiences, c'est important pour lui, mais comme il l'a expliqué hier dans la journée au médecin du quartier pénitentiaire, les journées sont intenses et il a du mal à récupérer. La journée d'hier ne lui a pas vraiment non plus permis de récupérer, il a été sollicité par des rendez-vous médicaux, est épuisé et fait face à des douleurs. [REDACTED]

██ se préserver pour tenir aujourd'hui, mais il est à bout.

Nous souhaitons informer au plus vite la Chambre de la situation et nous vous indiquons que nous pourrions terminer le contre-interrogatoire de P-0622 demain et que nous comprenons que si Monsieur Said peut récupérer cet après-midi et se reposer, il est confiant qu'il pourra assister à l'audition de P-0622.

Bien à vous,

Jennifer Naouri

This message contains information that may be privileged or confidential and is the property of the International Criminal Court. It is intended only for the person to whom it is addressed. If you are not the intended recipient, you are not authorized by the owner of the information to read, print, retain copy, disseminate, distribute, or use this message or any part hereof. If you receive this message in error, please notify the sender immediately and delete this message and all copies hereof.

Les informations contenues dans ce message peuvent être confidentielles ou soumises au secret professionnel et elles sont la propriété de la Cour pénale internationale. Ce message n'est destiné qu'à la personne à laquelle il est adressé. Si vous n'êtes pas le destinataire voulu, le propriétaire des informations ne vous autorise pas à lire, imprimer, copier, diffuser, distribuer ou utiliser ce message, pas même en partie. Si vous avez reçu ce message par erreur, veuillez prévenir l'expéditeur immédiatement et effacer ce message et toutes les copies qui en auraient été faites.